



CỘNG ĐOÀN ĐỨC MẸ LA VANG

ADDRESS: 255 Export Blvd., Miss. L5S-1Y4

VĂN PHÒNG: (905) 275-0691

EMAIL: cddmlavang@gmail.com

FACEBOOK: [congdoanduemelavang](https://www.facebook.com/congdoanduemelavang)

WEBSITE: <https://ourladyoflavang.archtoronto.org>



THÁNH LỄ

Trong tuần

Thứ Ba - Thứ Sáu: 7:00PM

Thứ Bảy: 9:00AM

Chúa Nhật:

Lễ Vọng Thứ Bảy 5:00PM

Chúa Nhật: 9:00AM,
11:00AM & 1:00PM

CHÀU THÁNH THỂ

Thứ Sáu Đầu Tháng

6:00PM-7:00PM

Tuần 2 tới 5 trong tháng

Thứ Năm: 6:00PM-7:00PM

CÁC PHÉP BÍ TÍCH

Chị Maria Phạm Thị Hiếu

ĐT: (647) 968 - 0979

Hôn Phối

(Liên lạc trước 1 năm)

Rửa Tội Trẻ Em

(Liên lạc trước 1 tháng)

Liên lạc

VĂN PHÒNG

(905) 275-0691

Xức Dầu Bệnh Nhân

Xưng Tội

An Táng

BAN ĐIỀU HÀNH

Hội Đồng Mục Vụ

Ô. Antôn Lê Công Cường

ĐT: (416) 910-0881

Ban Tài Chánh

Ông Phêrô

Nguyễn Mạnh Tường

ĐT: (905) 273-3090

Ban Phụng Vụ

Ông Phêrô Trần Văn Sời

ĐT: (647) 227-7212

Quản Lý Văn Phòng

Chị Mary Nguyễn Bích Hà

ĐT: (647) 627-4569

Trường Giáo Lý Việt Ngữ

Chị Maria Đặng Hồng Hân

ĐT: (416) 564-0887

LM QUẢN NHIỆM: GIUSE NGUYỄN CAO PHONG, SVD.

LỊCH PHỤNG VỤ (12.07 - 18.07.2026)

- ♦ Chúa Nhật 12/07: Chúa Nhật 15 Thường Niên
- ♦ Thứ Hai 13/07: Thánh Henry
- ♦ Thứ Ba 14/07: Thánh Kateri Tekakwitha, Đồng trinh
- ♦ Thứ Tư 15/07: Thánh Bonaventure, Giám mục, Tiên sĩ
- ♦ Thứ Năm 16/07: Đức Mẹ Núi Camêlô
- ♦ Thứ Sáu 17/07: Tuần 1 Thường Niên
- ♦ Thứ Bảy 18/07: Thánh Camilô thành Lellis, Linh mục



I. ĐÔI DÒNG LỊCH SỬ

Đức Mẹ núi Camêlô còn được biết đến với tên gọi là Đức Mẹ núi Cát Minh, một danh hiệu dành cho Maria trong vai trò là đấng bảo trợ cho Dòng Camêlô. Dòng Camêlô lúc đầu chỉ bao gồm những ẩn sĩ Ki-tô giáo sống trên Núi Camêlô ở Đất Thánh trong thời gian cuối thế kỷ 12 và đầu thế kỷ 13. Họ đã xây dựng một nhà thờ ở đây để dành riêng cho Đức Trinh Nữ, người mà họ tôn sùng là Đấng bảo trợ của nơi này." Đức Mẹ Núi Camêlô cũng là vị thánh bảo trợ của Chilê.

Camêlô được coi như ngọn núi thánh. Truyền thống cho rằng đây chính là nơi tiên tri Elia đã lên núi này để bảo vệ niềm tin của mình trong cơn bị bách hại, cũng như đã đào tạo những tâm hồn trung thành với Thiên Chúa. Sau đó, các ẩn sĩ được lập thành dòng Carmelo tận hiến cho Đức Mẹ và sống đời chiêm niệm. Vào thế kỷ thứ XII, Thượng phụ Giáo chủ Albertô thành Giêrusalem đã qui tụ tất cả thành một nhà dòng, ban hành cho họ một quy luật được Giáo hoàng Hônôriô III chuẩn y năm 1226.

Cũng năm ấy, Giáo hoàng cho phép mừng trọng thể trong dòng lễ Đức Bà Camêlô.

Vì gặp nhiều khó khăn trong giai đoạn Đất thánh bị Hồi giáo chiếm đóng, dòng Carmelô đã di chuyển về Cambridge, nước Anh. Thánh Simon Stock là tu viện trưởng đã kêu xin Đức Mẹ cứu giúp Bộ áo dòng của các tu sĩ được cho là bắt nguồn từ sự kiện Đức Maria hiện ra ngày 16 tháng 7 năm 1251 với thánh [Simon Stock](#) và nói: *"Hãy nhận lấy bộ áo dòng này mà Mẹ ban cho dòng và cho tu sĩ như dấu chỉ của lòng ưu ái và sự săn sóc của Mẹ dành cho các con. Đây là dấu hiệu cứu rỗi. Giải thoát mọi hiểm nguy. Ai chết mà mang biểu hiện bình an này, sẽ khỏi bị lửa thiêu đời đời và Mẹ sẽ cứu họ khỏi lửa luyện tội vào ngày thứ bảy sau khi họ qua đời"*.

Năm 1674, Lễ mừng Maria núi Camêlô lan rộng tới các nước có vua công giáo. Năm 1679, tới các vương quốc Áo, Bồ Đào Nha. Các nước thuộc quyền giáo hoàng mừng lễ này từ năm 1725. Giáo hoàng [Biên Đức XIII](#) phổ biến lễ này trong toàn Giáo hội do sắc lệnh ban hành ngày 24 tháng 9 năm 1726. Ngày 15 tháng 5 năm 1892, Giáo hoàng [Lêô XIII](#) đã ban đặc ân "Portiuncula" (ơn đại xá cho ai viếng nhà thờ) trong lễ này. Lễ này được mừng trong toàn giáo hội công giáo vào ngày 16 tháng 7 hàng năm. (Internet)

I. Đây những đặc ân Mẹ ban cho những ai mang áo Đức Mẹ Núi Cát Minh:

- Ôn được Mẹ nhận làm con riêng và đặc biệt phù trợ
- Ôn được thông công những việc đạo đức của dòng Cát Minh
- Ôn được lãnh các ân xá Giáo Hội ban
- Ôn được Mẹ cứu khỏi luyện ngục vào ngày thứ bảy sau khi qua đời, nếu giữ được đức trong sạch tùy theo bậc sống và ơn kêu gọi của mình, đọc kinh nhật tụng kính Đức Mẹ hàng ngày, hoặc ăn chay kiêng thịt những ngày Giáo Hội chỉ định.
- Ôn được khỏi lửa hỏa ngục đời đời, nghĩa là khi hấp hối mà còn mắc tội trọng, thì sẽ được ơn sám hối xứng đáng và kịp thời.

Đức Thánh Cha Bênêđictô VIII năm 1726 đã phổ biến lễ Đức Mẹ Núi Cát Minh trong toàn thể Giáo Hội để kính nhớ lần Đức Mẹ hiện ra với thánh Simon Stock (trước đó, lễ này chỉ được mừng kính trong các cộng đoàn dòng Cát Minh).

Năm 1251 khi thánh Simong Stok đang ở nhà dòng tại Cambridge nước Anh, thì nhà dòng gặp rất nhiều khó khăn trắc trở, cả đêm ngày 15 tháng bảy Ngài cầu khẩn với Đức Mẹ, thì sáng ngày 16 tháng 7 Đức Mẹ hiện ra, giữa các thiên thần, Đức Mẹ đội triều thiên, mặc áo dòng Camêlô mà phán:

- Đây là áo Mẹ ban cho các tu sĩ dòng Camêlô. Ai mang áo dòng này khi chết, sẽ không bị lửa hỏa ngục thiêu đốt.

Rồi năm 1314 sau khi Đức giáo hoàng Clémentê băng hà, các đức hồng y đang họp nhau ở Avignon nước Pháp, thì Đức Mẹ lại hiện ra với đức hồng y Jacques d' Euse mà phán:

- Con sẽ là giáo hoàng Gioan của Mẹ. Mẹ muốn con bên vực dòng Camêlô, và Mẹ hứa rằng: những ai ở trong dòng

Camêlô, hay ở trong hội đeo ảnh thánh Mẹ, Mẹ sẽ cứu khỏi hỏa ngục. Còn nếu bị giam cầm trong luyện ngục, thì thứ bảy sau khi người ấy chết, Mẹ sẽ xuống cứu chữa.

Thánh nữ Birgitta quê ở Upsala nước Thụy Điển (Suède) vào năm 1303-1373, đã lập gia đình với một người quý phái. Ngoài những việc đạo đức đối với Chúa, thánh nữ Birgitta còn khuyên dạy con cái gia nhập các hội đoàn của Đức Mẹ và đeo ảnh thánh Đức Mẹ trên mình. Năm ấy, sau khi Carôlô con bà qua đời, trong một cuộc xuất thần, Chúa cho thánh nữ Birgitta, thấy con Carôlô đứng trước tòa Chúa phán xét. Có Đức Mẹ và thiên thần bản mệnh đứng hai bên. Cũng có cả tên quỷ đi theo nữa, tên quỷ đã thưa rằng:

- Lạy Chúa công bằng vô cùng, xin xét xử cho tôi một việc là bất cứ ai khi gần chết, Chúa cũng cho tôi được tự do đến cám dỗ. Còn tên Carôlô khi gần chết, hễ tôi đến cám dỗ, thì Đức Mẹ Maria lại cử người xua đuổi tôi, không cho tôi bén mảng đến gần.

Bấy giờ Chúa Giêsu trả lời:

- Hồi loài vô phước, người không biết rằng: Đức Maria Mẹ ta, có quyền đặc biệt bênh vực các con cái riêng của Ngài sao.

Sau đó Đức Mẹ đã dắt Carôlô theo Chúa vào nước thiên đàng.

Anh chị em sẽ không lấy làm lạ, khi nhớ rằng: năm 1251 khi thánh Simong Stok đang ở nhà dòng tại Cambridge nước Anh, thì nhà dòng gặp rất nhiều khó khăn trắc trở, cả đêm ngày 15 tháng bảy Ngài cầu khẩn với Đức Mẹ, thì sáng ngày 16 tháng 7 Đức Mẹ hiện ra, giữa các thiên thần, Đức Mẹ đội triều thiên, mặc áo dòng Camêlô mà phán:

- Đây là áo Mẹ ban cho các tu sĩ dòng Camêlô. Ai mang áo dòng này khi chết, sẽ không bị lửa hỏa ngục thiêu đốt.

Thánh nữ Birgitta quê ở Upsala nước Thụy Điển (Suède) vào năm 1303-1373, đã lập gia đình với một người quý phái. Ngoài những việc đạo đức đối với Chúa, thánh nữ Birgitta còn khuyên dạy con cái gia nhập các hội đoàn của Đức Mẹ và đeo ảnh thánh Đức Mẹ trên mình. Năm ấy, sau khi Camêlô con bà qua đời, trong một cuộc xuất thần, Chúa cho thánh nữ Birgitta, thấy con Carôlô đứng trước tòa Chúa phán xét. Có Đức Mẹ và thiên thần bản mệnh đứng hai bên. Cũng có cả tên quỷ đi theo nữa, tên quỷ đã thưa rằng:

- Lạy Chúa công bằng vô cùng, xin xét xử cho tôi một việc là bất cứ ai khi gần chết, Chúa cũng cho tôi được tự do đến cám dỗ. Còn tên Carulo khi gần chết, hễ tôi đến cám dỗ, thì Đức Mẹ Maria lại cử người xua đuổi tôi, không cho tôi bén mảng đến gần.

Bấy giờ Chúa Giêsu trả lời:

- Hồi loài vô phước, người không biết rằng: Đức Maria Mẹ ta, có quyền đặc biệt bênh vực các con cái riêng của Ngài sao.

Sau đó Đức Mẹ đã dắt Camêlô theo Chúa vào nước thiên đàng.

LM Giuse Đình Tất Quý
Nguồn: Tổng Giáo Phận Sài Gòn

THÔNG BÁO TÀI CHÁNH

THÁNH LỄ CUỐI TUẦN: \$4,162.00

- ♦ Ý Lễ: \$1,040.00
- ♦ Âm Thực: \$3,707.00
- ♦ Ý khấn Midland: \$2,795.00
- ♦ Ủng hộ Hoa Bàn Thờ: A/C Giải Ảnh \$200.00

ỦNG HỘ QUỸ XÂY DỰNG

- ♦ Anh Trần Thái: \$100.00
- ♦ Ân danh \$50.00

THÔNG BÁO HÀNG TUẦN

PHONG TRÀO TNTT—ĐOÀN ANDRÉ DŨNG LẠC CỘNG ĐOÀN ĐỨC MẸ LA VANG

Trong tháng 7 & 8 Đoàn André Dũng Lạc tổ chức **Chương Trình Huấn Luyện Lãnh Đạo (Leadership Training)** dành cho các em từ 7-20 tuổi tại Cộng đoàn

**Thời gian: Mỗi Chúa Nhật
Từ 12:00 PM – 12:40 PM**

Kính mời quý phụ huynh khuyến khích và tạo điều kiện để các em tham gia. Mọi chi tiết xin liên lạc **Đoàn Trưởng Maria Hồng Vũ ĐT: (416) 473-4946**

Lưu ý: các em sẽ được cấp giấy Volunteer Hours.

PICNIC GIỚI TRẺ CỘNG ĐOÀN

Nhằm tạo cơ hội cho các em gặp gỡ, vui chơi, sinh hoạt, gắn kết với nhau trong tinh thần cộng đoàn và xây dựng tình bạn tốt đẹp, Trường Giáo Lý Việt Ngữ sẽ tổ chức **Buổi Picnic Mùa Hè** dành cho các em từ 10 tuổi trở lên.

Kính mời quý phụ huynh khuyến khích và đăng ký cho các em tham gia để cùng có một ngày sinh hoạt vui tươi, bổ ích và nhiều ý nghĩa.

- ♦ **Thời gian:** Thứ Bảy, ngày 18/07
9:00 sáng – 6:00 chiều
- ♦ **Địa điểm:** Heralds of the Gospel Congregation
5535 17th Sideroad, Schomberg, ON
- ♦ **Lệ phí tham dự:** \$30/em hoặc \$50/2 anh chị em trong cùng gia đình
- ♦ **Bao gồm:** Bữa sáng - Bữa trưa - Snacks
- ♦ **Ghi danh:** Sau các Thánh lễ Chúa Nhật, hoặc

Liên lạc: **Cô Lâm Thanh:** (647) 993-0846

Cô Hân: (416) 564-0887

Xin quý phụ huynh vui lòng đăng ký sớm để Ban Tổ Chức thuận tiện chuẩn bị số lượng thức ăn và các sinh hoạt trong ngày.



CẮT TÓC GÂY QUỸ XÂY DỰNG TÀNG SINH HOẠT

Kính mời quý cộng đoàn ủng hộ và lan tỏa chương trình

Cắt tóc Nam, xin liên lạc **chú Huy (647) 218-8941**.

Cắt tóc Nữ, xin liên lạc **chị Hằng (437) 385-6289**

Thứ Hai, xin liên lạc **chị Huệ (647) 323-6552**

GHI DANH LỚP GIÁO LÝ - VIỆT NGŨ

Niên học 2026-2027

Để giúp BDH sắp xếp và phân chia lớp học phù hợp cho các em, xin Quý Phụ Huynh vui lòng ghi danh sớm.

ĐƠN GHI DANH CÁC LỚP GIÁO LÝ
- VIỆT NGŨ NIÊN HỌC 2026 /2027
CỘNG ĐOÀN ĐỨC MẸ LA VANG



"HOA THIÊNG DÂNG ĐỨC MẸ"

Lễ Bồn Mạng Cộng Đoàn Đức Mẹ La Vang

Mỗi bông hoa là những lời kinh, những lời cầu nguyện tâm tình và những việc lành mà quý cộng đoàn thực hiện như là "Lễ Vạt" dâng lên Chúa & Mẹ La Vang trong ngày Lễ.

Kính gửi Quý Cộng đoàn, Hội Đoàn, và các ban ngành Đoàn thể, đặc biệt các em thiếu nhi, và thanh thiếu niên.

Để chuẩn bị tâm hồn mừng kính **Lễ Bồn Mạng Cộng Đoàn Đức Mẹ La Vang**, Ban Tổ Chức kính mời tất cả quý cộng đoàn cùng tham gia chương trình **"Hoa Thiêng Dâng Đức Mẹ"** từ ngày 15 tháng 7 đến ngày 15 tháng 8.

Mỗi người được mời gọi thực hiện những việc lành để dâng lên Đức Mẹ như:

- ♦ Tham dự Thánh Lễ. Châu Thánh Thể.
- ♦ Lăn chuỗi Mân Côi. Đọc Kinh Thánh.
- ♦ Hy sinh, bác ái, phục vụ. Xưng tội, rước lễ sốt sắng.
- ♦ Thăm viếng bệnh nhân Những việc lành khác.

Xin ghi nhận số lần thực hiện vào bảng sẽ được phát vào sau các Thánh lễ cuối tuần và bỏ vào giỏ để dưới tượng Đức Mẹ La Vang trong nhà thờ.

Ước mong qua chương trình này, mỗi thành viên Cộng đoàn sẽ cùng nhau sống tinh thần cầu nguyện, hy sinh và yêu mến Đức Mẹ nhiều hơn, góp phần chuẩn bị tâm hồn xứng đáng cho ngày đại lễ của cộng đoàn.

Xin chân thành cảm ơn sự cộng tác của quý cộng đoàn.



LỜI TRI ÂN QUÝ ÂN NHÂN BẢO TRỢ LỄ

Với tâm tình biết ơn sâu sắc, thay mặt Ban Tổ Chức xin chân thành cảm ơn quý ân nhân, quý gia đình và quý doanh nghiệp đã nhiệt tình hưởng ứng lời mời gọi bảo trợ lễ cho Đại Lễ Đức Mẹ La Vang năm 2026.

Điều làm Ban Tổ Chức vô cùng xúc động không chỉ là sự quảng đại của quý vị, mà còn là tinh thần hăng say đóng góp, sự hiệp nhất và niềm tin tưởng mà toàn thể cộng đoàn đã dành cho Ban Tổ Chức. Chỉ trong một thời gian ngắn sau khi lời kêu gọi được phổ biến, chúng tôi đã nhận được sự hưởng ứng nồng nhiệt từ nhiều gia đình và doanh nghiệp. Mỗi sự đóng góp, dù lớn hay nhỏ, đều là một minh chứng sống động cho tình yêu đối với nhà Chúa, lòng yêu mến Đức Mẹ La Vang và ước mong cùng nhau xây dựng một cộng đoàn ngày càng vững mạnh.

Những chiếc lễ được bảo trợ sẽ không chỉ phục vụ cho Đại Lễ Đức Mẹ La Vang năm nay, mà còn tiếp tục được sử dụng trong nhiều sinh hoạt mục vụ, các ngày lễ trọng và những chương trình của cộng đoàn trong nhiều năm tới. Vì thế, món quà của quý ân nhân sẽ tiếp tục mang lại lợi ích lâu dài cho cộng đoàn.

Nguyên xin Thiên Chúa, qua lời chuyển cầu của Đức Mẹ La Vang, ban tràn đầy hồng ân, bình an, sức khỏe và niềm vui đến quý ân nhân cùng gia đình. Xin Mẹ luôn gìn giữ và đồng hành với quý vị trong mọi công việc và cuộc sống.

Một lần nữa, Ban Tổ Chức xin chân thành tri ân và kính mong tiếp tục nhận được sự hiệp thông, yêu thương và nâng đỡ của toàn thể cộng đoàn để Đại Lễ Đức Mẹ La Vang năm 2026 được diễn ra tốt đẹp, sốt sắng và mang lại nhiều hoa trái thiêng liêng.

Chủ Tịch Cộng Đoàn,

Antôn Lê Công Cường



DANH SÁCH BẢO TRỢ LỄ CHO LỄ BỔN MẠNG

- | | |
|-----------------------------------|--|
| 1) Anh Chị Hạnh - Tuyết: \$600.00 | 14) Anh Chị Công - Trang: \$600.00 |
| 2) Anh Chị Dũng - Tâm: \$600.00 | 15) Anh Chị Sơn - Hạnh: \$600.00 |
| 3) Chị Trí Hương Lê: \$600.00 | 16) Anh Chị Kiếm Thúy: \$600.00 |
| 4) Chị Trương Thị Khiên: \$600.00 | 17) Anh Chị Việt Hoa: \$600.00 |
| 5) Chị Lê Vĩnh Như Lan: \$600.00 | 18) Gia đình A/C Định Hằng: \$600.00 |
| 6) Anh Chị Hùng - Thảo: \$600.00 | 19) Anh Chị Thanh - Xuyên: \$600.00 |
| 7) Cô Trần Thị Tươi: \$600.00 | 20) Chị Nguyễn Thị Mỹ Vân: \$600.00 |
| 8) Anh Chị Thuận - Lan: \$600.00 | 21) Chị Lê Dung: \$600.00 |
| 9) Anh Chị Tân - Hà: \$600.00 | 22) Chị xin ẩn danh (đóng góp): \$600.00 |
| 10) Anh Chị Việt - Lan: \$600.00 | 23) Collaborative Healthcare Network: \$600.00 |
| 11) Anh Chị Hào - Quế: \$600.00 | 24) Anh Chị Nghĩa - Nhung: \$600.00 |
| 12) Anh Chị Sơn - Chín: \$600.00 | 25) Chị Abla Al-Saadi: \$50.00 |
| 13) Anh Chị Lâm - Như: \$600.00 | |

LỊCH PHỤNG VỤ THÁNG 9

- ♦ Thứ Hai ngày 7: Labor Day
- ♦ Thứ Ba ngày 8: Sinh Nhật Đức Maria
SN Dòng Truyền Giáo Ngôi Lời thành lập năm 1875
- ♦ Thứ Hai ngày 14: Lễ Suy Tôn Thánh Giá
- ♦ Thứ Ba ngày 15: Lễ Đức Mẹ Sầu Bi
- ♦ Chúa Nhật ngày 20: Khai giảng trường GLVN
- ♦ Thứ Hai ngày 21: Thánh Matthêu, Tông đồ, Thánh sử
- ♦ Thứ Ba ngày 29: Tổng Lãnh Thiên Thần Micaen, Gabrien, & Raphanen. Bồn mạng ca đoàn

LỊCH PHỤNG VỤ THÁNG 10

- ♦ Thứ Năm ngày 1: Thánh Têrêsa Hải Đồng Giêsu
- ♦ Thứ Hai ngày 5: Thánh Faustina Kowalska, Á Thánh Phanxicô Xaviê Seelos, LM
- ♦ Thứ Tư ngày 7: Lễ Đức Mẹ Mân Côi.
Bồn mạng Hội Mân Côi.
- ♦ Chúa Nhật ngày 18: Khánh Nhật Truyền Giáo
- ♦ Thứ Năm ngày 22: Thánh Giáo Hoàng Phaolô II.
Bồn mạng Ban Giúp Lễ

CHƯƠNG TRÌNH MỪNG LỄ BỔN MẠNG

Thứ Sáu ngày 14/8 - CHÀU THÁNH THỂ lúc 6:00 pm

Thứ Bảy ngày 15/8 - THÁNH LỄ lúc 5:00 pm

- ♦ Rước Kiệu trọng thể sau Thánh Lễ
- ♦ Múa Lân
- ♦ Chương trình Văn Nghệ Karaoke @ 6:30 pm - 9:00 pm
- ♦ Gian hàng Thực Phẩm – Ban Âm Thực Cộng Đoàn

Chúa Nhật ngày 16/8 - THÁNH LỄ TẠ ON

- ♦ Thánh Lễ lúc 10:00 am

(xin lưu ý sẽ không có Thánh Lễ lúc 9, 11, & 1 giờ trưa.)

Chương Trình Văn Nghệ & Hội Chợ Thường Niên Lần Thứ II @ 11:00 pm – 4:00 pm

Múa Lân - Fashion Show Áo Dài trường GLVN - Múa Trống Cơm Trường GLVN - Đàn tranh - Múa Thiếu Nhi Thánh Thể - Hoạt cảnh - Múa nón CD Thánh Giuse Scarborough - Nhóm Múa Hương Việt - Gian Hàng Thực Phẩm các hội đoàn - Gian hàng Mỹ Phẩm - Quầy Lưu Niệm - Khu vực giải trí cho các em nhỏ - Bouncing - Games trúng giải. Chương trình Văn nghệ với các ca sĩ vùng Toronto, ca đoàn Micae, ca đoàn Teresa, và các ca đoàn vùng lân cận.

QUẢNG CÁO - ỦNG HỘ - BẢO TRỢ - ĐĂNG KÝ GIAN HÀNG - XIN LIÊN LẠC CỘNG ĐOÀN



HONG VU
Immigration Consultant
(License# R705700)

416-473-4946

Bảo lãnh-Du học-Du lịch-PR-PNP

5063 North Service Rd, # 100, Burlington, ON L7L 5H6



BẾP CỘNG ĐOÀN ĐỨC MẸ LA VANG

NHẬN ĐẶT CÁC MÓN ĂN (PARTY TRAYS) CHO TIỆC GIA ĐÌNH VÀ HỘI ĐOÀN

☎ **Chị Hương: 647-464-4047**
☎ **Chị Kiên: 647-825-8983**
☎ **Chị Uyên: 647-678-3739**

Xin các quý vị cùng giúp mua để ủng hộ cho Quỹ Xây Dựng Trung Tâm La Vang



REAL MORTGAGE ASSOCIATES
License #10464

Nancy Trương: (416) 889-1022
NancyTruong@rmabroker.ca | Fax: (416) 881-8847
www.NancyTruongMortgages.com
Mortgage Broker, M0001317
"Always looking out for YOUR best interests!"





LOYAL LANDSCAPING

Kenny (Khanh)

647-996-7939

INTERLOCKING - FENCE - NEW SOD DRIVEWAY - SNOW REMOVAL



Tư vấn quản lý tài chính, đầu tư
Segregated Fund

Lập kế hoạch tài chính
(chủ doanh nghiệp, gia đình, cá nhân)

Tư vấn RRSP, RESP, RDSP, TFSA, FHSA, GIC...

Bảo hiểm nhân thọ, Bảo hiểm tàn tật

1595 16th Ave, Suite 100
Richmond Hill, ON L4B 3N9

☎ **647-226-8340**
KEN CHAU
Wealth Consultant



XIN QUÝ CỘNG ĐOÀN ỦNG HỘ CÁC DỊCH VỤ & CƠ SỞ THƯƠNG MẠI BẢO TRỢ BẢN TIN MỤC
VỤ CỘNG ĐOÀN ĐỨC MẸ LA VANG CHÂN THÀNH TRI ÂN.

Cần Quảng cáo xin liên lạc Cộng đoàn (905) 275-0691 or Email: cddmlavang@gmail.com

TRINH, QUỐC TOÀN BA, LLB

Notary Public Services



(416) 522-5265

HOLYLAND MONUMENT INC

Memorial Of Distinction



30 Rambler Driver, Unit 11

Brampton, ON, L6W 1E2

☎ (647)828-8968



www.ducphucmonument.com

ducphuc.monument@gmail.com



TILE SOLUTIONS

tile + stone



1 877 979 8453

Công Ty Gạch Lót Sàn, Tường Uy Tín Ontario

Thai Cuisine
Green Mango

Chuyên Các Món PHỞ & THÁI

3003 Bloor St. West, Etobicoke

ON, M8X 1C2

TEL. (416) 233-5004

www.greenmango.ca



QUÂN AUTO SERVICE & SALES



Accredited Test
& Repair Facility

Tel

416-251-5237

Cell

416-818-5084

MÁY THỦ KHÓI MỒI

221 New Toronto Street
Toronto, ON M8V 2G3

Làm đồng, sơn & sửa xe

Sơn chống sét các loại xe

CÓ BÁN XE CŨ - USED CARS FOR SALE



VN Insurance o/a a division of Oracle RMS.

ORACLE RMS

INSURANCE RISK MANAGEMENT SERVICES

1315 Finch Ave. W, Unit 505 North York, ON M3J 2J6

LINH NGUYEN

Sale Manager

Tel: 416-398-8514

Cell: 416-569-8514

BẢO HIỂM - XE - NHÀ - THƯƠNG MẠI

XE:

- Bằng lái mới với DTC
- Có thể bớt tới 40% nếu có xe và nhà
- Có trên 10 công ty để lựa chọn
- Cho giá trực tiếp qua điện thoại

WORLD FINANCIAL GROUP
INSURANCE AGENCY
OF CANADA INC.

Phuong Ly

Financial Advisor

Chuyên Viên Tư Vấn Đầu Tư - Bảo Hiểm

CẦN HỌC HỎI, TÌM HIỂU CƠ BẢN VỀ BẢO HIỂM NHÂN
THỌ, DU LỊCH, ĐẦU TƯ HỮU TRÍ, QUỸ TIẾT KIỆM MIỄN
THUẾ, HỌC BỔNG, NỢ NHÀ, V.V...

XIN LIÊN LẠC: 416-838-7924

Bảo Lãnh | Du Lịch | Du Học | Nhập Cư

MINH THO
Immigration Consulting Inc.

- Bảo Lãnh Vợ Chồng, Cha Mẹ
- Giấy Phép Du Học, Lao Động
- Visa Du Lịch, Gia Hạn Visa,
- Thẻ Thường Trú PR
- Đơn Xin Quốc Tịch (Citizenship)

Thi Nguyen

(PHD, Lic. R710647, Member of CICC)

Tel: 647-609-2474 Email: minhthoimmigration@gmail.com

204-3107 Bloor St. West, Toronto, ON M8X 1E2

Dignity®

MEMORIAL

Every Detail Remembered™



Phục vụ tận tâm và chu đáo

A division of Service Corporation International (Canada) ULC.

Cathy Huong Thi Thu Le, Funeral Director

416-970-4911

1939 Lawrence Ave E

Scarborough, ON M1R 2Y8

www.dignitymemorial.com

SWEET PHO YOU

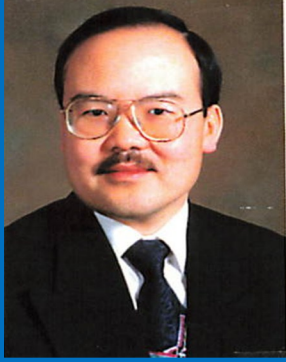
Nhà hàng phục vụ các món ăn VIỆT NAM

DINE IN - TAKE OUT - DELIVERY



📞 905-276-5888

1580 DUNDAS ST. EAST., MISSISSAUGA, ON



134 Queen St. East, Brampton, ON L6V 1B2

Jimmy Chong, P.Eng

張志明 土木工程師
Sales Representative

BUS: (905) 451-2390

FAX: (905) 451-7888

Email: jimmychong9@gmail.com



PHỞ ĐÔ THỊ

Vietnamese-Chinese-Thai Cuisine

Dine-in & Take-out

Lic. L.L.B.O.

905-615-9696

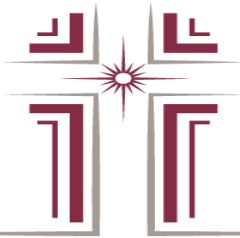
25 Dundas St. East, Mississauga, Ontario

PHỞ ĐẦU BÒ™

The Most Famous Vietnamese Noodle Soup

1125 Dundas St. East, #11
Mississauga, ON L4Y 2C4

Tel: 905-281-9878



**ASSUMPTION
CATHOLIC CEMETERY
&
FUNERAL HOME**

ARCHDIOCESE OF TORONTO



NU WINDOWS & DOORS

Thay các loại cửa sổ & cửa chính
Sửa kính & lưới - Làm các loại màn cửa

Tel: 905-791-7357

Cell: 416-899-9129

Gọi cho
Tâm và Nữ

Giá đặc biệt cho người trong cộng đoàn



DỊCH VỤ MAI TÁNG VIỆT NAM

VIETNAMESE FUNERAL SERVICES



📍 295 The West Mall #700 Etobicoke, ON M9C 4Z4

Ward Funeral Homes - Weston Chapel

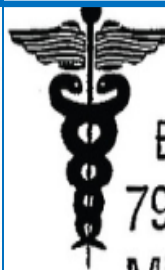
📍 2035 Weston Rd. York, ON M9X 1X7

👤 Peter Phu Nguyen

📞 (437) 848-8789

✉️ Vfsdichvu@gmail.com

*Honouring Lives,
Embracing Traditions*



BS. PHẠM VŨ CHIẾN

ĐH Toronto 94 ĐH McMaster 96

796 Burnhamthorpe Rd. W., #2

Mississauga, Ontario L5C 2R9

T: 905-270-6454 F: 905-270-6460



Glen Oaks
Funeral Home & Cemetery
by Arbor Memorial

Nghĩa trang HỒN VIỆT

email: enguyen@glenoaks.ca

Có khu đất riêng cho người Việt

Lo mọi nghi lễ theo mọi tôn giáo — Giúp lo mọi thủ tục hành chánh
Giúp điền đơn xin phụ cấp chính phủ — Có chương trình trả góp hàng tháng

Có nhiều địa điểm khác trong vùng GTA

Có thánh lễ theo mọi tôn giáo ngoài nghĩa trang hàng năm

Elizabeth (Oanh) Nguyen tel: 905-257-2358 cell: 647-864-8147